

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. augusztus 31-én tartott közmeghallgatással egybekötött nyilvános üléséről.

Jelen vannak: Kovács Gusztáv elnök, Czinanó László, Ásós Tibor, és Mohácsi Gyuláné képviselő

Tárnok Lászlóné jegyző
dr. Tanai Judit jogász
Kovács Szilvia osztályvezető
Molnár Dávid főkönyvi könyvelő
Mucsi András Humán és Szociális Bizottság elnöke

Igazoltan volt távol: Antóni Zoltánné elnökhelyettes

Az ülés kezdésének időpontja: 10.00 h

Az ülés helye: Békési Polgármesteri Hivatal kistanácskozó terme

Kovács Gusztáv elnök: Köszöntötte a megjelenteket, a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitotta. Megállapította, hogy a testület ülése határozatképes, mivel az 5 képviselőből 4 jelen van.

Javasolta a meghívó szerint kiközölt napirend megtárgyalását, a jegyzőkönyv hitelesítésére Mohácsi Gyuláné képviselő személyét.

Kérdés, észrevétel nem hangzott el, ezért szavazásra bocsátotta a napirend és a jegyzőkönyv hitelesítő elfogadását a javaslat szerint.

Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 4 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
19/2020. (VIII. 31.) BRNÖNK határozata:

A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. augusztus 31-i ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

Napirendi pontok:

KÖZMEGHALLGATÁS

Nyilvános ülés:

1. Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

Előadó: Kovács Gusztáv elnök

2. Beszámoló a Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2020. I. félévi teljesítéséről, valamint a 3/2020. (I. 30.) számú 2020. évi költségvetési határozat módosításáról
Előkészítette: Kovács Szilvia osztályvezető
Molnár Dávid pénzügyi előadó
3. Tájékoztató az elnöki hatáskörben meghozott döntésekről
Előkészítette: Kovács Szilvia osztályvezető
Molnár Dávid pénzügyi előadó
4. Lovári nyelvű Bibliák felajánlása együttműködő partnereknek
Előkészítette: dr. Tanai Judit jogász
5. Reménységünk Roma Ösztöndíj alapítása
Előkészítette: dr. Tanai Judit jogász
6. Megemlékezés a Cigánymisszió 60 éves munkájáról Békésen
Előkészítette: dr. Tanai Judit jogász
7. Tájékoztatás kérése a békési köznevelési intézményektől
Előkészítette: dr. Tanai Judit jogász

8. Bejelentések

Jegyzőkönyv hitelesítésére Mohácsi Gyuláné képviselőt jelölte ki a képviselő-testület.

Határidő: azonnal

Felelős: Kovács Gusztáv elnök

Napirend előtt: Közmeghallgatás

Kovács Gusztáv elnök: Mielőtt a napirendi pontok tárgyalása megkezdődne közmeghallgatásra került sor. A képviselő-testület a szervezeti és működési szabályzata alapján évente legalább egyszer előre meghirdetett közmeghallgatást tart.

Köszöntötte a megjelent érdeklődőt, és megkérdezte kíván-e szót kérni?

Mucsi András Humán és Szociális Bizottsági elnök: Gratulált a Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat munkájához, és további sok sikert kívánt.

Javasolta, hogy a Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének, hogy érdemes volna más roma nemzetiségi vagy egyéb más nemzetiségi önkormányzattal felvenni a kapcsolatot. Gondol itt például a gyomai, szarvasi roma nemzetiségi önkormányzatra, vagy a mezőberényi szlovák, kétegyházi román nemzetiségi önkormányzattal felvenni a kapcsolatot. Akár egy munkalátogatáson részt venni.

Kovács Gusztáv elnök: Megállapította, hogy a közmeghallgatásra további érdeklődő nem érkezett, így a képviselő-testület megkezdi munkáját.

1.napirend: Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

Írásos előterjesztés mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.

Kovács Gusztáv elnök: A beszámolót annyival egészíti ki, hogy augusztus 9-én munkalátogatáson vett részt a Szent Lázár Alapítványnál. Valamint augusztus 12-én Mohácsi Gyuláné képviselővel részt vettünk az eleki roma nemzetiségi önkormányzat által szervezett holokausztra roma áldozatainak megemlékezésén. Megkérdezte, hogy van-e szóbeli kiegészítés, hozzászólás. Kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában szavazásra tette fel a beszámoló tudomásulvételét.

Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 4 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
20/2020. (VIII. 31.) BRNÖNK határozata:

1. A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja Kovács Gusztáv elnök beszámolóját az elmúlt időszak eseményeiről.
2. A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete tudomásul veszi az elnök tájékoztatóját az önkormányzat érdekvédelmi tevékenységéről.

Határidő: intézkedésre azonnal

Felelős: Kovács Gusztáv elnök

2.napirend: Beszámoló a Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2020. I. félévi teljesítéséről, valamint a 3/2020. (I. 30.) számú 2020. évi költségvetési határozat módosításáról

Írásos előterjesztés mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.

Kovács Gusztáv elnök: Megkérdezte, hogy van-e szóbeli kiegészítés, hozzászólás.

Ásós Tibor képviselő: Kérdése: milyen személyi juttatás és munkaadókat terhelő járulékok kerültek könyvelésre?

Kovács Szilvia osztályvezető: Az eredeti költségvetésbe lett betervezve a személyi juttatás és a hozzá kapcsolódó járulék. Elkerülhetetlen egy rendezvényen a vendéglátás, amit csak személyi juttatások közé lehet elszámolni, és a hozzá kapcsolódó járulékokat is számfejtteni kell.

Tárnok Lászlóné jegyző: Ez előirányzat, nem pedig teljesítés, amit képviselő úr kérdez.

Kovács Gusztáv elnök: További kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában szavazásra tette fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 4 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
21/2020. (VIII. 31.) BRNÖNK határozata:

I. A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetésének I. féléves teljesítéséről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

II. A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetéséről szóló 3/2020. (I. 30.) határozat módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

1. A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 3/2019. (I.30.) határozatának (a továbbiakban: Határozat) 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. évi költségvetésének bevételi és kiadási előirányzatát 1.274.145,- Ft összegben állapítja meg.

Működési bevételek:

a) működési c.támogatások áh.belülről 1.040.000,-Ft

Felhalmozási bevételek 72.277,-Ft

Működési kiadások:

a) személyi juttatások 50.000,-Ft

b) munkaadókat terhelő járulékok 24.780,-Ft

c) dologi kiadások 746.706,-Ft

d) tartalékok 340.382,-Ft

Felhalmozási kiadások:

a) tartalékok (felhalmozási célú) 72 277,-Ft

Finanszírozási bevételek:

a) előző évi költségvetési maradvány felhasználása a hiány

belső finanszírozására 161.868,-Ft”

2. A Határozat 6. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„6. A Képviselő-testület a 2020. évi költségvetés eredeti előirányzatai között 340.382 Ft összegű működési céltartalékot képez és 72 277 Ft felhalmozási célú tartalékot képez.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

4. A Határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

5. A Határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

6. A Határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

7. A Határozat 5. melléklete helyébe e határozat 5. melléklete lép.

8. A Határozat 6. melléklete helyébe e határozat 6. melléklete lép

9. A Határozat 7. melléklete helyébe e határozat 7. melléklete lép

10. E határozat 8. számú melléklete alapján kerül jóváhagyásra a 2020. első félév előirányzat módosításának összege.

Határidő: intézkedésre azonnal

Felelős: Kovács Gusztáv elnök

3.napirend: Tájékoztató az elnöki hatáskörben meghozott döntésekről

Írásos előterjesztés mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.

Kovács Gusztáv elnök: Megkérdezte, hogy van-e szóbeli kiegészítés, hozzászólás.

Ásós Tibor képviselő: A meghozott döntéseknél szerepel, hogy koszorú 13.300.-Ft értékben. Milyen koszorú?

Kovács Gusztáv elnök: A Mocsár Romina Cintia temetésére.

Ásós Tibor képviselő: Ez egy szép gesztus. Javasolta, hogy a jövőben minden elhunyt roma állampolgár részére rendeljen koszorút a roma nemzetiségi önkormányzat.

Tárnok Lászlóné jegyző: A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzatnak minden elhunytrol lesz tudomása?

Ásós Tibor képviselő: Igen.

Tárnok Lászlóné jegyző: Javaslat, hogy a képviselő-testület döntsön arról, hogy a roma nemzetiségi önkormányzat minden elhunyt roma állampolgár részére max 5.000.-Ft értékű sírcsokrot vásárol.

Kovács Gusztáv elnök: Aki egyetért az elhangzott javaslattal, kéri megszavazni.

Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 4 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
22/2020. (VIII. 31.) BRNÖNK határozata:

A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy max 5.000-Ft értékig vásárol sírcsokrot minden elhunyt roma állampolgár részére, az adott évi költségvetésbe betervezett működési kiadások terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Kovács Gusztáv elnök és Ásós Tibor képviselő

Kovács Gusztáv elnök: További kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában szavazásra tette fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 4 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
23/2020. (VIII. 31.) BRNÖNK határozata:

A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az elnöki hatáskörben meghozott döntésekről szóló tájékoztatót.

Határidő: intézkedésre azonnal

Felelős: Kovács Gusztáv elnök

4.napirend: Lovári nyelvű Bibliák felajánlása együttműködő partnereknek

Írásos előterjesztés mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.

Kovács Gusztáv elnök: Röviden ismertette az előterjesztésben foglaltakat annyi kiegészítéssel, hogy 7 db Biblia helyett 10 db-ot vásárol meg az önkormányzat 17.000 Ft értékben. Megkérdezte, hogy van e hozzászólás?

Kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában szavazásra tette fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot azzal a módosítással, hogy az adományozás költsége tízszer 1700 Ft, azaz összesen 17000 Ft.

Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 4 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
24/2020. (VIII. 31.) BRNÖNK határozata:

A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a romákkal kapcsolatos kitartó, színvonalas és példaértékű munka, valamint a Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzattal való együttműködés elismeréseként lovári (cigány) nyelvű teljes Bibliát ajánl fel összesen 17000 Ft értékben a következő intézményeknek:

- Békés Város Önkormányzata
- Magyar Pütkösdí Egyház Országos Cigánymisszió
- Reményhír Intézményfenntartó Központ békési köznevelési intézménye
- Szegedi Kis István református intézmény
- Dr. Hepp Ferenc Általános Iskola
- Szent Lázár Alapítvány intézménye
- Békés Városi Püski Sándor Könyvtár

A képviselő-testület a Bibliák átadására felkéri Kovács Gusztáv elnököt és Antóni Zoltánné elnökhelyettesét. Fedezete a 2020. évi költségvetésben rendelkezésre áll.

Határidő: 2020. szeptember 30.

Felelős: Kovács Gusztáv elnök és Antóni Zoltánné elnökhelyettes

5.napirend: Reménységünk Roma Ösztöndíj alapítása

Írásos előterjesztés mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.

Kovács Gusztáv elnök: Megkérdezte, hogy van-e szóbeli kiegészítés, hozzászólás.

Ásós Tibor képviselő: Nagyon örül, hogy egyre több békési roma tanuló jelentkezett felsőoktatási képzésre. Azzal nem ért egyet, hogy évente egy ösztöndíj ítélhető oda. Véleménye szerint az ösztöndíj odaítélését jól meg kell gondolni.

Mucsi András Humán és Szociális Bizottsági elnök: Véleménye szerint az ösztöndíj egy kitüntetés. Az ösztöndíj szabályzata úgy szól, hogy évente egy ösztöndíj ítélhető oda.

Czibanó László képviselő: Mivel sok tehetséges diák van, így javasolta, hogy ne csak egy ösztöndíj legyen kiosztva.

Tárnok Lászlóné jegyző: Mi alapján dönt a képviselő-testület? Javasol a pályázati feltételek közé jövedelemhatárt, más kritériumot beépíteni. Véleménye szerint így nehéz lesz elbírálni. Akár azt beleírni, hogy adott évben sikeres érettségi vizsgát tett diák. Határozati javaslata rögzíteni kell, hogy a nemzetiségi önkormányzat hány főt és mennyi összegben kíván támogatni.

Kovács Szilvia osztályvezető: Az előterjesztésből, határozati javaslatból nem derül ki, hogy ez csak egyszeri támogatás. Kérte a képviselő-testülettől, hogy ilyen jellegű ötlet, javaslatok napirendre vétele előtt legyen egy pénzügyi egyeztetés is.

Kovács Gusztáv elnök: Javasolja, hogy a képviselő-testület a „Reménységünk Roma Ösztöndíj alapítása” tárgyú előterjesztést vegye le napirendről, és most ne tárgyalja ezt a napirendet. Aki ezzel egyetért kérte megszavazni.

Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 4 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
25/2020. (VIII. 31.) BRNÖNK határozata:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Reménységünk Roma Ösztöndíj alapítása tárgyú előterjesztést leveszi napirendjéről.

Határidő: azonnal

Felelős: Kovács Gusztáv elnök

6.napirend: Megemlékezés a Cigánymisszió 60 éves munkájáról Békésen

Írásos előterjesztés mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.

Kovács Gusztáv elnök: Megkérdezte, hogy van-e szóbeli kiegészítés, hozzászólás. Kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában szavazásra tette fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 4 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
26/2020. (VIII. 31.) BRNÖNK határozata:

1. A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete tisztelettel adózik azok emléke előtt és köszönetét fejezi ki a még élő személyeknek, akik részt vettek a békési romák közötti keresztyén missziós munkában.
2. A képviselő-testület kinyilvánítja, hogy 2021-ben meg kíván emlékezni a pünkösdi Cigánymisszió indulásának 60. évfordulójáról.
3. A képviselő-testület felkéri Kovács Gusztáv elnököt és Mucsi András tanár urat egy emlékező kötet összeállítására, valamint felkéri az elnököt, hogy a könyv kiadásához szükséges forrásokra pályázzon.
4. A képviselő-testület felkéri a városi keresztyén gyülekezeteket, valamint az Országos Cigánymissziót, hogy csatlakozzanak az Önkormányzat által szervezett programokhoz.

Határidő: intézkedésre azonnal

Felelős: Kovács Gusztáv elnök

7.napirend: Tájékoztatás kérése a békési köznevelési intézményektől

Írásos előterjesztés mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.

Kovács Gusztáv elnök: Megkérdezte, hogy van-e szóbeli kiegészítés, hozzászólás.

Mucsi András Humán és Szociális Bizottsági elnök: Tekintve, hogy mindegyik intézménybe járnak roma nemzetiségű tanulók, fontosnak tartom, hogy a képviselő-testület tájékoztatást kérjen az intézmények munkájával kapcsolatban.

Kovács Gusztáv elnök: További hozzászólás hiányában szavazásra tette fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 4 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
27/2020. (VIII. 31.) BRNÖNK határozata:

A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a roma nemzetiség érdekképviselőjeként figyelemmel kívánja kísérni a városi köznevelési intézmények munkáját, hiszen minden intézményben tanulnak roma származású gyerekek. Felkéri ezért a városban működő valamennyi köznevelési intézmény vezetőjét, hogy a 2019-2020. évi munkájukról adjanak tájékoztatást a képviselő-testület 2020. októberi ülésére.

Határidő: 2020. szeptember 30.

Felelős: Kovács Gusztáv elnök

8.napirend: Bejelentések

Kovács Gusztáv elnök: Tájékoztatásul elmondta, hogy megkeresés érkezett a Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzathoz a Békéscsaba Megyei Jogú Város Roma Nemzetiségi Önkormányzattól együttműködési megállapodás megkötésére.

Kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában szavazásra tette fel az együttműködési megállapodás jóváhagyását.

Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 4 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
28/2020. (VIII. 31.) BRNÖNK határozata:

A Békési Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Békéscsaba Megyei Jogú Város Roma Nemzetiségi Önkormányzattal 2020. június 30-tól 2020. december 31-ig kötendő együttműködési megállapodást jóváhagyja, mely a határozat mellékletét képezi. Felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Kovács Gusztáv elnök

Kovács Gusztáv elnök: Megkérdezte, hogy van-e valakinek bejelenteni valója.

Ásós Tibor elnök: A Roma Nap rendezvény lebonyolítására, megszervezésére a 800.000 Ft-ot soknak találja. Tudomása szerint a rendezvény megszervezéséhez három árajánlat szükséges, ami az előző képviselő-testületi ülésen nem volt.

dr. Tanai Judit jogász: Az előterjesztés úgy szólt, hogy a Képviselő-testület rendezvényszervező közreműködésével kívánja lebonyolítani a rendezvényt, ezért felkéri az elnököt, hogy szerezzen be legalább 3 árajánlatot 2020. július 10. napjáig, és a legjobb ajánlatot tevővel kössön szerződést.

Ásós Tibor képviselő: A Békési Cigányságért Díj 2020. évi pályázatra javaslatát zárt borítékban aláírva átadta Kovács Gusztáv elnök úr részére.

Mucsi András Humán és Szociális Bizottsági elnök: Javasolta, hogy a cigánység felemelkedéséért emléktáblára Rácz Rezső neve kerüljön elhelyezésre.

Kovács Gusztáv elnök: A tábla annyira kicsi, hogy azon már több nevet nem lehet elhelyezni.

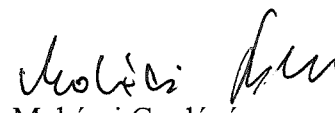
Ásós Tibor képviselő: Az ő kezdeményezése volt, hogy „A cigánység felemelkedéséért” emléktábla a Táncsics u. mellett található közterületen kerüljön elhelyezésre. Az emléktábla azon személyeknek állít emléket, akiknek célja a cigánység felemelkedése volt.

Az előző ülésen kérte a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a Roma Nap keretében kerüljön az emléktábla megkoszorúzásra, valamint a rendezvény időpontjáig Rácz Rezső neve is kerüljön az emléktáblára. Ez nem történt meg.

Kovács Gusztáv elnök: Mivel további bejelentése nem érkezett, és további tárgyalandó napirendi pont nincs, ezért megköszönte a részvételt, a képviselő-testület munkáját, a testület ülését 10 óra 45 perckor befejezettnek nyilvánította.


Kovács Gusztáv
elnök

K. m. f.


Mohácsi Gyuláné
jkv. hitelesítő